

FAQpour Forresidents.ba

Puis-je voyager dans les pays voisins (Serbie, Monténégro, Albanie, Macédoine du Nord, Croatie) avec une carte de résident de Bosnie-Herzégovine sans passeport ?

Non. Un permis de séjour temporaire ou permanent en Bosnie-Herzégovine n'est pas un document de voyage et ne remplace pas un passeport. Pour franchir la frontière, vous avez généralement besoin d'un document de voyage valide reconnu par le pays de destination. Un permis de séjour en Bosnie-Herzégovine atteste de votre statut légal dans le pays, mais ne vous confère pas automatiquement un droit d'entrée sans visa en Serbie, au Monténégro, en Croatie, en Albanie ou en Macédoine du Nord. La nécessité d'un visa pour un pays donné dépend principalement de votre nationalité et de la réglementation de ce pays. Le Service de la sécurité et de la politique de Bosnie-Herzégovine considère également un document de voyage valide comme le document de base pour l'entrée des étrangers en Bosnie-Herzégovine.[SPS.GOV.BA](https://www.sps.gov.ba))

Quelle est la durée maximale de mon séjour hors de Bosnie-Herzégovine si je possède un permis de séjour temporaire ou permanent ?

Si vous avez un **séjour temporaire** La loi sur les étrangers prévoit la possibilité d'annuler le titre de séjour en cas d'absence prolongée de Bosnie-Herzégovine. **plus de 180 jours pendant le séjour temporaire approuvé** et vous n'avez pas préalablement signalé votre absence à la Sécurité sociale et fourni de justificatif. Rester peut également s'avérer problématique si les circonstances indiquent clairement que vous n'avez aucune intention de retourner en Bosnie-Herzégovine.[Journal officiel](#))

Si vous avez **résidence permanente**, elle peut être annulée s'il est déterminé que **vous n'avez pas résidé en Bosnie-Herzégovine pendant un an**, ou même après une courte absence si les circonstances montrent clairement que vous n'avez pas l'intention de revenir et de résider de façon permanente en Bosnie-Herzégovine. Une période spéciale de deux ans s'applique aux anciens titulaires de la Carte bleue.[Journal officiel](#))

Comment puis-je créer une entreprise en Bosnie-Herzégovine en tant qu'étranger et quels documents sont nécessaires ?

Un étranger peut être fondateur et propriétaire d'une société en Bosnie-Herzégovine. La procédure dépend du lieu d'enregistrement de la société : **Fédération de Bosnie-Herzégovine, Republika Srpska ou District de Brčko** Chaque système ayant sa propre procédure d'enregistrement, vous aurez généralement besoin des pièces d'identité des fondateurs, des statuts, d'une preuve de capital le cas échéant, de l'inscription au registre du commerce ou au tribunal compétent, de l'immatriculation fiscale et d'un compte bancaire professionnel.

Il est important de distinguer trois choses : **propriété d'entreprise, droit au travail et droit de résidence** La simple création d'une entreprise ne vous confère pas automatiquement le droit d'y résider ou d'y travailler. Des conditions supplémentaires s'appliquent pour la voie d'immigration spécifique aux fondateurs étrangers, notamment en matière de personnel, de

salaires et de conformité fiscale. Ces conditions sont détaillées dans notre guide. **G09 — Création et gestion d'une entreprise en Bosnie-Herzégovine en tant qu'étranger.**

Quels avocats puis-je engager pour me représenter et qui parlent anglais/russe/chinois/turc ?

En anglais, il existe un choix relativement important de cabinets d'avocats travaillant avec des clients internationaux. Par exemple, la liste d'aide juridique publique de l'ambassade des États-Unis en Bosnie-Herzégovine répertorie plusieurs cabinets d'avocats locaux et les langues dans lesquelles ils offrent leurs services ; certains cabinets mentionnent explicitement l'anglais, l'allemand et d'autres langues. Des cabinets internationaux tels que Wolf Theiss et CMS sont également présents ou disposent d'équipes dédiées à la Bosnie-Herzégovine et à la clientèle internationale. ([Ambassade des États-Unis en Bosnie-Herzégovine](#))

Quels documents dois-je apporter de mon pays d'origine pour demander un permis de séjour en Bosnie-Herzégovine ?

Les documents requis dépendent du motif du séjour : travail, regroupement familial, études, propriété immobilière, création d'entreprise ou autres. Il n'existe donc pas de liste universelle.

Pour un premier séjour temporaire, les documents qu'il est souvent nécessaire d'obtenir de son pays d'origine peuvent inclure : **certificat d'absence de casier judiciaire/antécédents criminels**, et des documents civils tels que **certificats de naissance ou de mariage** lorsque cela est pertinent au regard du motif spécifique. Pour certains motifs professionnels, scolaires ou commerciaux, des diplômes, des certificats ou des documents d'entreprise peuvent également être exigés. Le SPS publie différentes listes de contrôle en fonction du motif exact de résidence. ([SPS.GOV.BA](#))

Les documents étrangers peuvent nécessiter **Apostille ou autre forme de légalisation et traduction certifiée**. Cependant, cette règle n'est pas universelle et ne s'applique pas à tous les pays ni à tous les documents : un traité international peut dispenser d'une apostille. Il est donc préférable de vérifier les exigences spécifiques à chaque pays et document avant d'en faire la demande.

Comment puis-je me réinscrire comme résident si je change d'adresse de domicile ?

Étranger avec autorisation **séjour temporaire** doit signaler tout changement d'adresse de résidence dans un délai de **48 heures**. La demande est soumise à l'unité organisationnelle compétente du Service des affaires étrangères ou à la police. Le SPS énonce explicitement la même règle dans ses informations actuelles destinées aux étrangers. ([SPS.GOV.BA](#))

Si vous avez **résidence permanente**, vous devez signaler votre changement de résidence dans **les huit jours**. ([SPS.GOV.BA](#))

Les documents requis dépendent de votre hébergement et du bureau concerné ; vous devriez donc vérifier la procédure locale en vigueur avant votre départ.

Comment acheter une voiture/moto/camion en Bosnie-Herzégovine en tant que résident et l'immatriculer à son nom ?

Un étranger peut posséder un véhicule et l'immatriculer en Bosnie-Herzégovine, mais la procédure dépend de son statut de résidence et du véhicule en question. La loi prévoit également explicitement l'immatriculation temporaire des véhicules appartenant à des étrangers résidant temporairement en Bosnie-Herzégovine. La preuve de propriété, le contrôle technique, l'assurance et les autres documents prescrits par la réglementation en vigueur sont nécessaires à l'immatriculation. [IDDEEA](#))

C'est particulièrement important si vous apportez en Bosnie-Herzégovine ton **Véhicule personnel immatriculé à l'étranger**. Pour certains étrangers bénéficiant d'un permis de séjour temporaire de plus de six mois ou d'un permis de séjour permanent, un véhicule appartenant à un étranger et utilisé en Bosnie-Herzégovine doit être immatriculé en Bosnie-Herzégovine ; les modifications apportées à la loi prévoient la durée la plus longue **trois mois** à partir de l'entrée ou de l'acquisition pertinente du statut pour l'utilisation de plaques d'immatriculation étrangères dans les cas susmentionnés.

Puis-je conduire une voiture en Bosnie-Herzégovine avec mon permis de conduire étranger en tant que résident ou dois-je l'échanger ?

Vous résidez temporairement en Bosnie-Herzégovine, vous pouvez conduire sur la base d'un permis de conduire étranger valide pendant votre séjour temporaire, conformément à la loi. Le permis doit être un permis international approprié ou un permis national conforme aux exigences de la Convention de Vienne sur la circulation routière. [IDDEEA](#))

Règle spéciale des six mois - La loi stipule explicitement que pour un étranger qui a obtenu **résidence permanente**: un permis de conduire étranger valide peut être utilisé pendant six mois à compter de l'entrée en Bosnie-Herzégovine ou de l'obtention du statut de résident permanent, si cela est plus avantageux, après quoi un permis de conduire bosnien est nécessaire. ([IDDEEA](#))

Le remplacement et la délivrance des permis de conduire sont assurés par les ministères cantonaux de l'Intérieur de la Fédération de Bosnie-Herzégovine, les ministères de l'Intérieur de la Republika Srpska ou l'autorité compétente du district de Brčko, selon le lieu de résidence. [IDDEEA](#))

Puis-je acheter un bateau à mon nom en tant qu'étranger/résident et l'utiliser à des fins personnelles ?

Oui, il est possible d'acheter et d'immatriculer un navire, mais en Bosnie-Herzégovine, il ne s'agit pas d'une procédure unique et la juridiction compétente dépend de la zone d'immatriculation/de navigation.

Dans la Fédération de Bosnie-Herzégovine, les bureaux des capitaineries tiennent des registres des bateaux et autres navires et appliquent une procédure d'immatriculation spécifique.

L'immatriculation requiert, entre autres, **preuve de propriété, preuve de navigabilité du bateau, documents techniques/d'étalonnage appropriés, assurance bateau à moteur et frais prescrits**. Le ministère fédéral applique également des procédures et des frais spéciaux aux citoyens étrangers et aux navires étrangers. ([Ministère des Transports et des Communications](#))

Pour RS et Brčko, il convient de vérifier leur réglementation et l'autorité compétente. Là devrait également être séparé **propriété/immatriculation du bateau** du droit de la personne à l'utiliser, ce qui peut nécessiter un certificat ou un permis approprié.

Quels sentiers et montagnes recommandez-vous pour la randonnée en Bosnie-Herzégovine ?

- **Trebević et les environs de Sarajevo**— accessible pour des circuits plus courts et de difficulté moyenne, particulièrement pratique pour les habitants de Sarajevo.
- **Skakavac/Ozren près de Sarajevo**— des sentiers forestiers et une cascade, adaptés aux excursions faciles et moyennement difficiles ; l'Office de tourisme de KS le recommande tout particulièrement pour la randonnée. ([Visitez Sarajevo](#))
- **Bjelasnica**— un large choix d'itinéraires de montagne faciles et plus difficiles près de Sarajevo. ([Visitez Sarajevo](#))
- **Čvrsnica / Hajdučka vrata**— l'une des destinations de haute montagne les plus attrayantes, mais nettement plus exigeante. ([Visitez B&H](#))
- **Parc national de Zelengora/Sutjeska**— une excellente combinaison de randonnée, de lacs et de nature sauvage ; pour les randonneurs plus expérimentés, il y a aussi Maglić et la région de Perućica. ([Visitez B&H](#))
- **Treskavica**— extrêmement beau, mais de nombreux itinéraires nécessitent une bonne préparation ; les sources touristiques mettent également en garde contre le mauvais balisage sur certaines portions. ([Visitez B&H](#))

Quelles plages/aires de pique-nique/lacs recommandez-vous en Bosnie-Herzégovine ?

- **Lac Boracko**— un lac de montagne naturel près de Konjic, populaire pour la baignade, la détente et les loisirs. ([Visitez B&H](#))
- **Lac de Blidinje et parc naturel de Blidinje**— Idéal pour une excursion d'une journée ou d'un week-end, surtout en combinaison avec Čvrsnica et les montagnes environnantes. ([Visitez B&H](#))
- **Lac Prokosko**— un lac de montagne sur la Vranica et une destination estivale très prisée. ([Visitez B&H](#))
- **Lac Jablanica**— un point de départ idéal pour les vacances d'été et les activités nautiques, entre Konjic et Jablanica. La région de Jablanica relie les lacs à Prenj, Čvrsnica et Via Dinarica. ([Visitez B&H](#))

- **La source de la Bosnie**— l'un des lieux de pique-nique familiaux les plus pratiques pour les habitants de Sarajevo. [Visitez Sarajevo](#))
- **Neum**— pour ceux qui recherchent les côtes et les plages de Bosnie-Herzégovine.

Quels opérateurs mobiles me recommandez-vous et puis-je souscrire un abonnement postpayé en tant que résident ?

Les trois principaux opérateurs de réseaux mobiles en Bosnie-Herzégovine sont **BH Telecom**, **m:tel** et **HT Eronet**, ce qui est confirmé par l'Agence de régulation des communications. ([docs.rak.ba](#))